

FLY



 **CONCRETA**
cucina di Toscana



FLY

Lo spazio come progetto, essenza di emozioni e necessità, dettagli che si legano alla vita di ogni giorno. Fly, un progetto che interpreta la leggerezza come soluzione, con versatilità ed eleganza, sorprendendo nei particolari e nella varietà degli abbinamenti. Una proposta Concreta, liberi di immaginare e creare il mondo attorno a voi.

Пространство как проект слияния эмоций и потребностей, как акцентирование на деталях, характеризующих нашу повседневную жизнь. Fly – это проект, в котором легкость интерпретируется как многогранное и элегантное решение, поражающее деталями и многообразием компоновок. Предложение Concreta – возможность свободного создания окружающего нас мира.

Space as project, the essence of emotions and needs, details that are bound to everyday life. Fly, a project that interprets lightness as solution, with versatility and elegance, surprising in its details and in the variety of combinations. A Concreta proposal, freedom to imagine and create the world around you.



FLY

Essenziali per scelta, funzionalità nei dettagli, un ambiente che si fa sistema. Disporre dello spazio, come e quando serve, senza confini alla zona Living. Volumi che si espandono per arricchirsi di particolari, come nelle librerie accolte dai mobili in laccato bianco opaco. Top, ante e mensole in finitura ebano matrix restituiscono un concreto senso di solidità.

Сознательно акцентированная простота и функциональность в деталях - обстановка, которая становится системой. Распорядиться пространством по своему усмотрению и в любое время, не создавая границ с гостиной. Объемы, которые расширяются и обогащаются деталями, как, например, в книжных стеллажах с лакированной матовой белой отделкой. Столешница, створки и полки с отделкой под черное дерево Ebano Matrix дарят ощущение надежности.

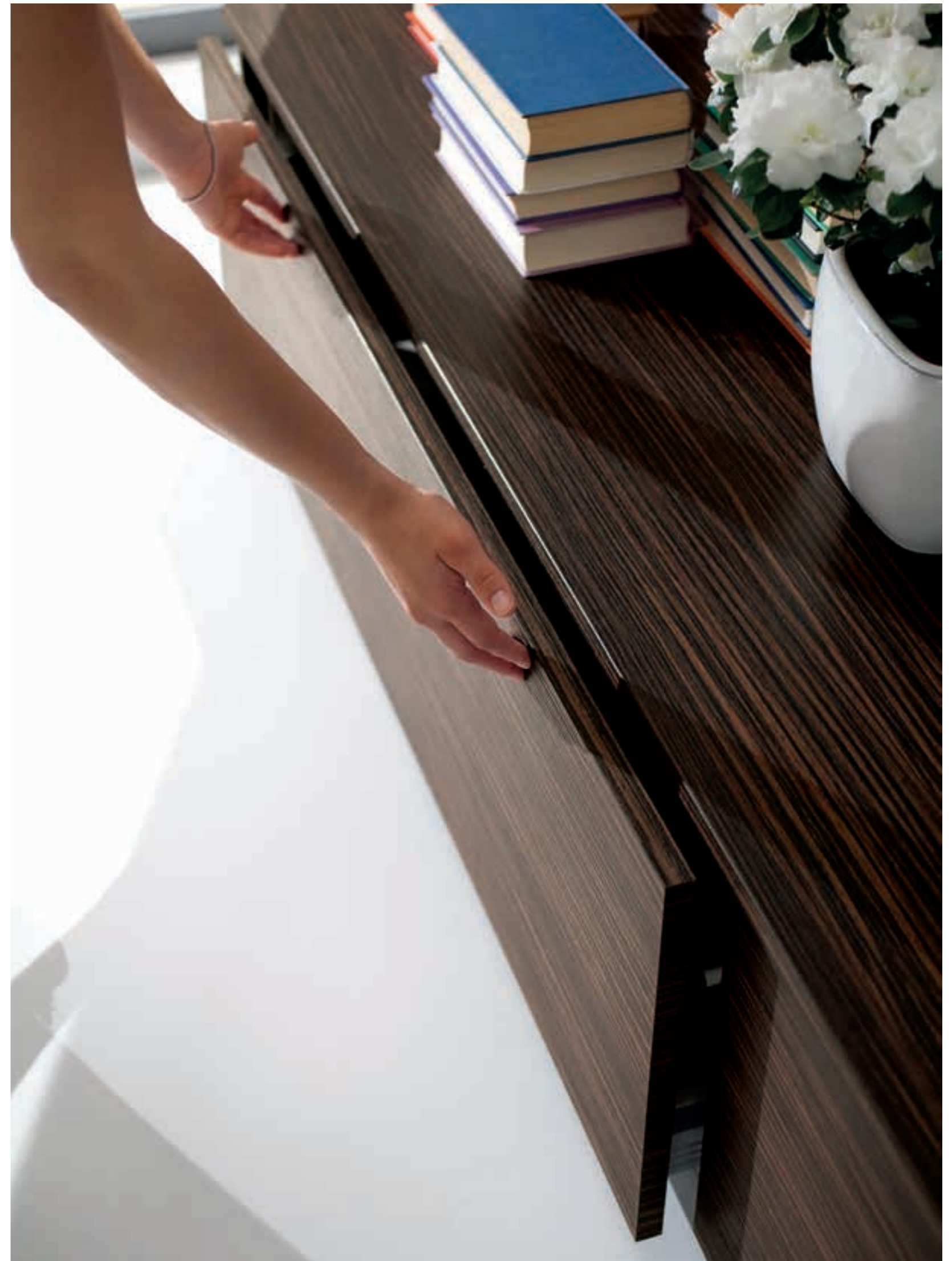
Essential by choice, functionality in the details, an environment that becomes system. Having space available, how and when needed, without boundaries with the living zone. Volumes that expand and become enriched with particulars, like in the bookshelves held by the units in matte white lacquer. Countertops, doors, and shelves in the ebony matrix finish give a concrete sense of solidity.











FLY

La gioia di svelarsi, specchiarsi, scoprirsi. Senza età e segreti. Le ante in laccato lucido metallizzato, per sollevarsi nella luce. Fin dai più piccoli gesti di ogni giorno. Brillanti, come il profilo del sottotop in alluminio finitura brill. Luminosi, nelle idee e nelle soluzioni.

Радостное ощущение в самовыражении, в собственном отражении. Без возраста и секретов. Створки с отделкой лакированный глянцевый металл, чтобы почувствовать себя окутанным светом. Даже в незначительных ежедневных действиях. Сверкающие - как алюминиевый профиль под столешницу в отделке Brill. Сияние идей и решений.

The joy of revealing, reflecting, discovering yourself. Without age or secrets. Doors in metallic glossy lacquer, to rise up in the light. From the smallest everyday gestures. Brilliant, like the profile of the undertop in brill finish aluminium. Luminous in the ideas and solutions.











FLY



Pulizia nelle forme, praticità e design.
Fly nelle nuove finiture Matrix e Tranciati,
esprime un concetto moderno di cucina.

*ЧИСТОТА ЛИНИЙ, ПРАКТИЧНОСТЬ И ДИЗАЙН,
FLY В НОВЫХ ОТДЕЛКАХ
MATRIX И «НАРЕЗАННЫЙ ШПОН», ВЫРАЖАЕТ
СОВРЕМЕННУЮ КОНЦЕПЦИЮ КУХНИ*

Trim shapes, practicality and design.
Fly in the new Matrix and Sliced veneer finishes
express a modern kitchen concept.









FLY

Fascino minimalista, per libertà e ricchezza nelle emozioni di ogni giorno. Un ambiente versatile, che si muove assieme a chi lo abita. Un progetto sempre originale e dinamico, come nelle sue combinazioni. Top, ante e mensole in laminato, laccato lucido o opaco, bianco o colorato, dalle finiture in legno. Il piacere di scegliere Fly, a garanzia della qualità.

Шарм минимализма - для свободного выражения каждодневных эмоций. Универсальная обстановка, которая развивается вместе со своими обитателями. Оригинальный и динамичный проект, в том числе и в своих комбинациях. Столешница, створки и полки из ламината с лакированной глянцевой или матовой, белой или цветной отделкой, а также с отделкой под дерево. Удовольствие от выбора FLY и гарантия качества.

Minimalist appeal, for freedom and richness in the everyday emotions. A versatile environment that moves along with the people who inhabit it. A project that is always original and dynamic, like its combinations. Countertops, doors, and shelves in laminate, glossy or matte lacquer, white or coloured, with wood finishes. The pleasure of choosing Fly, a guarantee of quality.

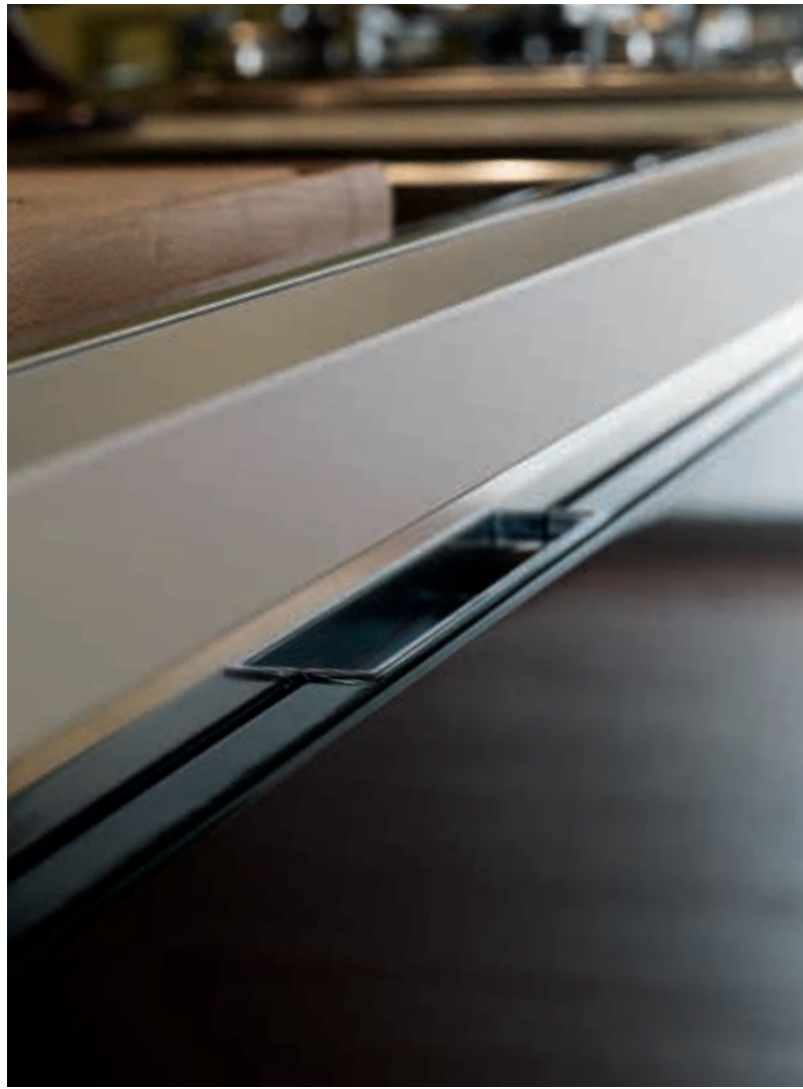
















FLY

Semplicità e stabilità, accostando la purezza geometrica all'estro dei colori. Una composizione giovanile, grazie alla sintesi tra eleganza ed essenza, in cui si alternano finiture laccate, bianco lucido e blu oceano lucido. Progettare fino al più piccolo dettaglio per offrire il massimo nelle soluzioni, per una cucina dal costo misurato.

Простота и стабильность, сочетание геометрической чистоты с цветовой фантазией. Молодежная композиция, задуманная как синтез элегантности и функциональности с разными отделками: лакированная белая глянцевая и лакированная "Синий Океан". Продуманный до мельчайших деталей проект предлагает множество решений для кухни по умеренной цене.

Simplicity and stability, combining geometric purity with the creative inspiration of the colours. A young-spirited composition, thanks to the synthesis of elegance and essence, with an alternation of glossy white or glossy blu ocean lacquer finishes. Designing even the smallest detail to offer the maximum in the solutions, for a moderately priced kitchen.









FLY

La leggerezza espressa in forme sinuose. La rotondità come segno di vitalità. Mobili, pensili ed elementi di raccordo accolgono con linee arrotondate, richiamando l'idea del design anni 50 rivisitato. Le finiture laccato lilla lucido completano un quadro di rara armonia strutturale.

Невесомость плавных форм. Округлость как знак жизненной силы. Мебель, навесные шкафы и соединительные элементы характеризуются округлыми формами, напоминая о переосмыслении дизайна 50-х годов. Благодаря лакированной лиловой глянцевой отделке перед нами предстает картина редкостной конструктивной гармоничности и целостности.

Lightness expressed in sinuous forms. Roundness as a sign of vitality. Cabinetry and connecting elements welcome rounded lines, evoking the idea of '50s design revisited. The glossy lilac lacquer finishes complete a picture of rare structural harmony.











FLY



pag. 4 laccato bianco opaco- bambù finitura matrix
ЛАКИРОВАННЫЙ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ - БАМБУК ОТДЕЛКА MATRIX
matt white lacquer - bamboo matrix finish



pag. 36 laccato bianco lucido
ЛАКИРОВАННЫЙ БЕЛЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ
glossy white lacquer



pag. 64 laccato lilla lucido
ЛАКИРОВАННЫЙ ЛИЛОВЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ
glossy lilac lacquer



pag. 16 laccato prugna lucido metallizzato
ЛАКИРОВАННЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ СЛИВОВЫЙ МЕТАЛЛИК
metallic glossy plum lacquer



pag. 44 laccato nero lucido - laccato cipria lucido
ЛАКИРОВАННЫЙ ЧЕРНЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ - ЛАКИРОВАННЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ ЦВЕТА "ПУДРЫ"
glossy black lacquer - glossy powder lacquer



pag. 26 tranciato cenere
СТРОГАНЫЙ ЗОЛЁНЫЙ ДУБ
sheared ash



pag. 54 laccato bianco lucido - laccato blu oceano lucido
ЛАКИРОВАННЫЙ БЕЛЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ - ЛАКИРОВАННЫЙ
"СИНИЙ ОКЕАН" ГЛЯНЦЕВЫЙ
glossy white lacquer - glossy blu ocean lacquer

ante, frontali cassetto, laminato

СТВОРКИ, ФАСАДЫ ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКОВ, РАСЦВЕТКИ ЛАМИНАТА
doors, drawer fronts, laminate colours



FLY: anta e frontali cassetto

FLY: СТВОРКА И ФАСАДЫ ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКОВ

FLY: door and drawer fronts

Pannelli di agglomerato di particelle di legno classe E1 nobilitati in melaminico, squadrato spessore 20 mm. Bordo ABS spessore 2 mm in tinta.

ПАНЕЛИ ИЗ ДСП КЛАССА E1, ОБЛИЦОВАННЫЕ МЕЛАМИНОМ, ТОЛЩИНА 20 ММ.

КРОМКА ИЗ ОКРАШЕННОГО АБС ТОЛЩИНОЙ 2 ММ.

Particle board panels

Class E1 with melamine facing, squared thickness 20 mm. ABS border thickness 2 mm in matching colour.

I colori sono indicativi
Colours are indicative

Bambu Finitura Matrix Bambu Matrix finishing	Ebano Finitura Matrix Ebony Matrix finishing
Pino scuro Finitura Matrix Dark pine Matrix finishing	Pino Grigio Finitura Matrix Grey pine Matrix finishing
Bianco Frassino White ash	Foglia Gold Leaf
Bordeaux Frassino Bordeaux ash	Nero Frassino Black ash
Panna Frassino Cream ash	Grigio Grafite Frassino Grey graphite ash
Verde Batik Frassino Green Batik ash	Tranciato Bianco Sheared White
Tranciato Genere Sheared Ash	Tranciato Grigio Sheared Grey
Rovere Grigio Matrix Matrix Grey Oak	Bianco Matrix Matrix White

ante, frontali cassetto, laccato opaco

СТВОРКИ, ФАСАД ЯЩИКОВ, ЛАКИРОВАННЫЙ МАТОВЫЙ
doors, drawer fronts, matt lacquer



FLY: anta e frontali cassetto

FLY: СТВОРКА И ФАСАДЫ ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКОВ

FLY: door and drawer fronts

MDF laccato opaco vernici base acqua acriliche. Spessore: 20 mm.

МАТЕРИАЛ: ЛАКИРОВАННЫЙ МАТОВЫЙ МДФ С АКРИЛОВЫМИ КРАСКАМИ НА ВОДНОЙ ОСНОВЕ. ТОЛЩИНА: 20 ММ

Lacquer matt MDF with acrylic water paints. Thickness: 20 mm.

I colori sono indicativi
Colours are indicative

Sabbia Sand COD. 029G	Fango Mud COD. 027G	Tortora Chiaro Light Dove COD. 028G	Aubergine Aubergine COD. 026G	Nero Black COD. 022G	Rosso Ske Red Ske COD. 021G	
				Glicine Wisteria COD. 012G	Verde Ske Green Ske COD. 019G	
				Bianco White COD. 001G	Crema Cream COD. 002G	
				Moka Moka COD. 009G	Rosso Red COD. 006G	
				Blu Dark Dark Blue COD. 018G	Senape Ske Mustard Ske COD. 014G	
				Grigio Corda Grey Rope COD. 013G	Viola Purple COD. 016G	
				Viola Ske Purple Ske COD. 015G	Lilla Lilac COD. 011G	
				Prugna Plum COD. 017G	Fumo di Londra Smoke of London COD. 020G	
					Cipria Powder COD. 030G	
					Turchese Turquoise COD. 032G	Blu Oceano Blue Ocean COD. 031G

ante, frontali cassetto, laccato lucido

СТВОРКИ, ФАСАД ЯЩИКОВ, ЛАКИРОВАННЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ
doors, drawer fronts, glossy lacquer



FLY: anta e frontali cassetto

FLY: СТВОРКА И ФАСАДЫ ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКОВ

FLY: door and drawer fronts

MDF laccato lucido spazzolato 2 lati su fondo poliester, vernice base acqua acrilico.
Spessore: 20 mm.

ЛАКИРОВАННЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ, ОТШЛИФОВАННЫЙ С 2-Х СТОРОН
МДФ НА ПОЛИЭСТЕРОВОЙ ОСНОВЕ, АКРИЛОВАЯ КРАСКА НА
ВОДНОЙ ОСНОВЕ. ТОЛЩИНА: 20 ММ

Lacquered glossy MDF brushed 2 sides on polyester bottom
with acrylic water paints.
Thickness: 20 mm.

Nero Black COD. 022L	Rosso Ske Red Ske COD. 021L		
Glicine Wisteria COD. 012L	Verde Ske Green Ske COD. 019L		
Bianco White COD. 001L	Crema Cream COD. 002L		
Moka Moka COD. 009L	Rosso Red COD. 006L		
Blu Dark Dark Blue COD. 018L	Senape Ske Mustard Ske COD. 014L		
Grigio Corda Grey Rope COD. 013L	Viola Purple COD. 016L		
Viola Ske Purple Ske COD. 015L	Lilla Lilac COD. 011L		
Prugna Plum COD. 017L	Fumo di Londra Smoke of London COD. 020L		
Sabbia Sand COD. 029L	Fango Mud COD. 027L	Cipria Powder COD. 030L	
Tortora Chiaro Light Dove COD. 028L	Aubergine Aubergine COD. 026L	Turchese Turquoise COD. 032L	Blu Oceano Blue Ocean COD. 031L

I colori sono indicativi
Colours are indicative

Prugna Metallizzato Metallic Plum COD. 023L	Rosso Metallizzato Metallic Red COD. 024L	Nero Metallizzato Metallic Black COD. 025L
---	---	--

ante vetro

СТЕКЛЯННЫЕ СТВОРКИ
glass doors



Bianco semitrasparente temperato

Белое полупрозрачное закаленное
Semi-transparent white tempered



Vetro a specchio

ЗЕРКАЛЬНОЕ СТЕКЛО
Mirror glass

Concept
labadabadu
Foto
labadabadu
Fotolito
Selecolor Firenze

© Concreta - marzo 2013

 **CONCRETA**
cucina di Toscana

DIESIS srl
52100 Arezzo . via Trento e Trieste, 153
Tel. +39 0575 1948100 . Fax +39 0575 300928
info@concretacucine.it
www.concretacucine.it





CONCRETA
cucina di Toscana

52100 Arezzo - Via Trento e Trieste, 153
Tel. +39 0575 1948100 - Fax +39 0575 300928
info@concretacucine.it - www.concretacucine.it